

# ด่วนมาก

ที่ กต ๑๒๐๔/๑๑๕๙



สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี  
ที่ ๒๗๖-๓ รหัสเรื่อง : ส ๒๑๔๗๐  
ลงวันที่ ๖๐๘๖ รับที่ : ๙๑๕๘๖/๕๙  
เวลา ๑๑.๒๙๖๖ วันที่ : ๐๖ ต.ค. ๕๙ เวลา : ๑๑:๑๙  
๖๐ ๗๗๖๑

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๓๐ กันยายน ๒๕๕๙

สพ.ร.ที่ ๒๗๖-๓  
รับที่ ๖ ๖.๑.๑. ๒๕๕๙  
เวลา ๑๕.๔๐๔

เรื่อง ร่างแคลงการณ์ร่วมของการประชุมรัฐมนตรีพลังงานอาเซียน ครั้งที่ ๓๔ และการประชุมอื่นที่เกี่ยวข้อง  
เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี  
อ้างถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๓๔๐๗ ลงวันที่ ๑๕ กันยายน ๒๕๕๙

ตามหนังสือที่อ้างถึง ขอให้กระทรวงการต่างประเทศให้ความเห็นต่อร่างแคลงการณ์ร่วม  
ของการประชุมรัฐมนตรีพลังงานอาเซียน ครั้งที่ ๓๔ และการประชุมอื่นที่เกี่ยวข้อง ความละเอียดเจ้มั่น นั้น  
กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้ว และขอเรียนดังนี้

## ๑. ประเด็นด้านสารัตถะและถ้อยคำ

๑.๑ ไม่มีข้อขัดข้องในสารัตถะและถ้อยคำโดยรวมของร่างเอกสารทั้ง ๔ ฉบับ  
หากส่วนราชการที่เกี่ยวข้องพิจารณาแล้วเห็นว่าเหมาะสม สอดคล้องกับนโยบายและผลประโยชน์ของประเทศไทย  
สามารถปฏิบัติได้ภายใต้อำนาจหน้าที่ตามกฎหมาย ระบุเป็น ข้อบังคับที่มีอยู่ในปัจจุบัน และพันธกรณีของไทย  
ภายใต้ความตกลงที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งได้จัดสรรงบประมาณเพื่อการนี้ไว้แล้ว อย่างไรก็ต้องได้รับการต้อนรับ  
ให้เช่นเดียวกับ “Joint Statement” จึงควรเรียกชื่อเอกสารในภาษาไทยว่า “ถ้อยແຄลงຮ່ວມ” แทน “ແຄลงการณ์ຮ່ວມ”

๑.๒ การออกถ้อยແຄลงຮ່ວມสนับสนุนความร่วมมือระหว่างอาเซียนกับทางการพลังงาน  
ทั่วโลก (IRENA) ในข้อ ๔ และ ๗๒ ในร่างถ้อยແຄลงຮ່ວມของรัฐมนตรีอาเซียนด้านพลังงาน  
ครั้งที่ ๓๔ สอดคล้องกับการดำเนินการของไทยที่มุ่งเข้าไปมีบทบาทและส่วนร่วมในกิจกรรมต่าง ๆ ของ IRENA  
เช่น การร่วมศึกษาวิจัยในโครงการพัฒนาพลังงานหมุนเวียน การสร้างความร่วมมือด้านผู้เชี่ยวชาญ โดยในปีนี้  
ไทยได้ดำเนินการภาควิชาการด้านวัสดุการเพื่อเข้าเป็นสมาชิกของ IRENA และได้เข้าเป็นภาคีสมาชิกอย่างเป็นทางการ  
ตั้งแต่วันที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๕๙

## ๒. ประเด็นมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ. ๒๕๕๗

โดยที่ร่างถ้อยແຄลงຮ່ວມทั้ง ๔ ฉบับเป็นเอกสารแสดงเจตนาณ์ทางการเมือง  
ของประเทศไทยกับอาเซียนระหว่างกัน และร่วมกับประเทศไทยเจรจาและองค์กรระหว่างประเทศอื่นๆ  
ในการเสริมสร้างความร่วมมือเพื่อนำไปสู่ความมั่นคงทางพลังงาน กองปรับก็จะได้รับการรับรองโดยไม่มีการลงนาม  
และไม่มีถ้อยคำหรือบริบทใดที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ  
ร่างถ้อยແຄลงຮ່ວມทั้ง ๔ ฉบับ จึงไม่เป็นชนิดสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและไม่เข้าข่ายเป็น  
หนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปริญต์วินัย)  
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอาเซียน

กองเศรษฐกิจ

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๖๖๔

โทรสาร ๐ ๒๒๔๓ ๕๕๗๐